

Eckardt SAS · 20, rue de la Marne · F-68360 Soultz
Foxboro Eckardt GmbH · Pragstr. 82 · D-70376 Stuttgart

Stuttgart, 19.11.2009

Die Geräte der Produktfamilie
The devices of the product family

SRI986, SRP981, SMI983, SGE985, SMP981 – Bauart (Version) AI633

PTB 02 ATEX 2153, PTB 02 ATEX D030

stimmen mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:
complies with the regulations of the following European directives:

2004/108/EG	Elektromagnetische Verträglichkeit Electromagnetic Compatibility
94/9/EG	Explosionsschutz Explosion Protection

Die Übereinstimmung mit der Richtlinie 2004/108/EG wird nachgewiesen durch die vollständige
Einhaltung folgender harmonisierter Europäischer Normen:

The compliance with the directive 2004/108/EG is proven by the full keeping
of the following harmonized European standards:

EN 55011	Gruppe 1, Klasse B, Stand Mai 2000 ¹⁾ Group 1, Class B, Edition May 2000 ¹⁾
EN 61326-1	Stand März 2000 ¹⁾ Edition March 2000 ¹⁾

Die Übereinstimmung mit der Richtlinie 94/9/EG wird nachgewiesen durch die
vollständige Einhaltung folgender harmonisierter Europäischer Normen:

The compliance with the directive 94/9/EG is proven by the full keeping
of the following harmonized European standards:

EN 50014:1997 + A1 + A2 ¹⁾
EN 50020:1996 ¹⁾
EN 13463-5: 3/2004

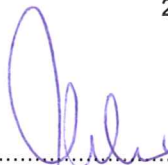
Die Produkte entsprechen der EG-Baumusterprüfbescheinigungen
ausgestellt von benannter Stelle Nr. 0102:

The products corresponds with the EU-Certificates of Conformity issued by authority #0102:

Physikalisch Technische Bundesanstalt (PTB)
Braunschweig

Nicht anwendbar ist folgende Europäischer Richtlinie:
The following European directive is not applicable:

2006/95/EG	Niederspannungsrichtlinie Low Voltage Directive (LVD)
------------	--



Karl-Heinz Neher
Eckardt SAS und Foxboro Eckardt GmbH



Dr. Joachim Seckler
Foxboro Eckardt GmbH

1) Norm wurde bereits durch eine neue Norm bzw. Ausgabe ersetzt. Die Produkte stimmen mit den Vorgaben dieser neuen Norm bzw. Ausgabe überein, da die veränderten Anforderungen nicht relevant sind.

1) Standard has been replaced by a new standard or revision. The products are according these new standards or revisions, because the modified requirements are not relevant.